

# Vacuum Cleaner *OWNER'S MANUAL*

MODEL: V-WP148NT V-WP168NT V-WP188NT V-WP2600NT

Please read carefully and thoroughly the operating instructions and safety precautions before installing and operating your vacuum cleaner.

P/No.: 3828FV3003E

#### **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When you use an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

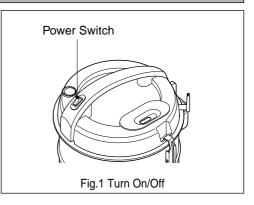
READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

**WARNING:** To reduce the risk of fire,electric shock,or injury:

- 1. Do not leave appliance when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- 2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
- 3. Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- 4. Use only as described in this manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
- 5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
- 6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close a door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- 7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- 8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
- 9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- 10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
- 11. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- 12. Do not use without dust filter and/or clean filter in place.
- 13. Turn off all controls before unplugging.
- 14. Use extra care when cleaning on stairs.
- 15. Do not use to pick up flammable or combustible liquids such as gasoline or use in areas where they may be present.

#### **TURN ON/OFF**

• You can turn on/off the unit by pressing the power switch on the top of handle.

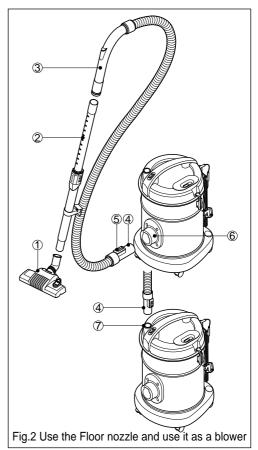


#### TO USE FLOOR NOZZLE

- For cleaning the dust on floor, please use the floor nozzle as following:
- 1. Insert the telescopic pipe ② into handgrip ③ reelingly.
- 2. Insert floor nozzle ① into telescopic pipe ② reelingly.
- 3. Put the hose joint ④ into the socket ⑥ on unit.
- 4. When you want to take the hose out, press button (5) and pull the hose joint (4) out.

#### **USE IT AS BLOWER**

- You can use the vacuum cleaner as a blower for cleaning the place where the cleaning head cannot reach.
- 1. Put the hose joint into the blowing hole until it is fastened.
- 2. When take the hose out, pull the hose joint ④ out.



#### **DUST-FULL INDICATOR**

• When red drogue appears in the window continuously, the dust room could be full or airway could be blocked. You have to deal with it immediately.



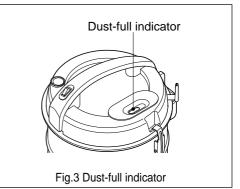
# CAUTION

When red drogue appears in the window continuously, the motor will be burnt finally if the vacuum cleaner keeps working.



# WARNING

When you hear a whistle or scream, it means the safety-air-inlet-valve operates. In this case, you should check as the above.

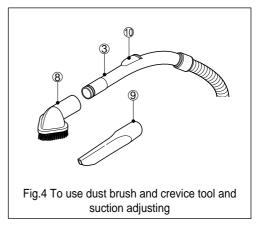


#### DUST BRUSH AND CREVICE TOOL

- 1. Dust brush : (1) For cleaning small room such as chairs, sofa, curtain or describing surface. Insert it into handgrip (3) reelingly.
- Crevice tool : (1) It is used for cleaning gap, corner etc. When use it, insert it into handgrip (3).

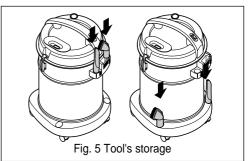
#### SUCTION ADJUSTING

- Adjust the suction power by slipping the adjusting button.
- The bigger the bear hole is, the lower suction power is. We suggest that you had better use lower suction power when clean curtain, jalousie or elaborate cloth.



### **TOOL STORAGE** space

• The back of the dolly has a storage for the dusting brush and crevice nozzle. Place the attachments on the storage space for handy retrieval.



#### TO REMOVE DUST

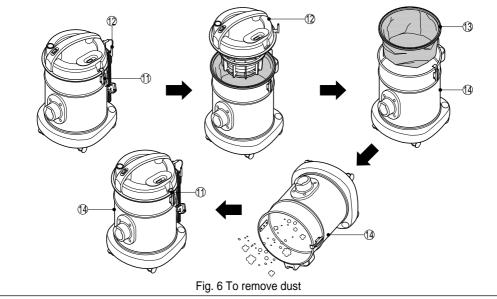
When dust accumulation is excessive, please remove the dust by the following:

- 1. Turn off the machine and pull out the plug from wall outlet.
- 2. Remove the hose, and release the clamp (1) by pulling the lower side of it on each side and take off the upper case (2).
- 3. Take the upper case ② and shake the cloth filter ③ for about 20 times to remove the clogging dust from the filter ③. When fluff remains excessively on the filter, remove it by a brush.

# **CAUTION**

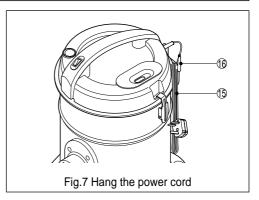
#### Do not shake it up and down.

- 4. Take off the filter and dispose of the dust in the tank ().
- 5. Change the filter to the tank, and set the upper case on the tank.



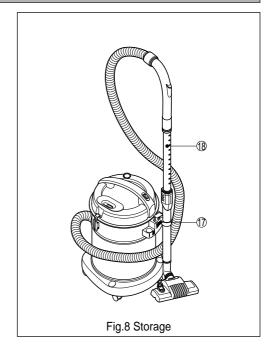
#### HANG THE POWER CORD

• Refer to Fig.7, wind the power cord (fs) and hang it on the hanger (fs).



#### STORAGE

- Hose, telescopic pipe and floor nozzle can be stored in an assembled condition to the cleaner. This combination allows you a neat and tidy storage.
- Coil the hose around the telescopic pipe (18) to make it compact and stable and rest the telescopic pipe on the pipe rest (7) as shown in Fig. 8.

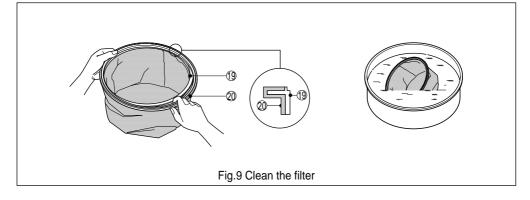


#### Maintain the filter

- To insure good suction power, after disposing of the dust, please clean the filter at least twice one year as following steps:
- 1. Switch the appliance OFF and pull out the plug from the socket before replace the filter.
- 2. Take the filter ring (1) out of the filter (2).
- 3. Wash the filter @ in tepid water or a neutral detergent. If detergent is used, rinse it out thoroughly.
- 4. Allow the filter to dry naturally.

#### Caution

- Avoid washing the filter in boiling water or by washing machine.
- Avoid drying over a fire or in hot sun.
- If the filter is used when wet, suction is impaired and the motor may be damaged.



#### **BEFORE REQUESTING SERVICE**

Proper assembly and safe use of your vacuum cleaner are your personal responsibilities. Read this "Owner's Manual" carefully for important use and safety information.

#### **TROUBLE SHOUTING CHART**

Review this chart to find do-it-yourself solutions for minor performance problems

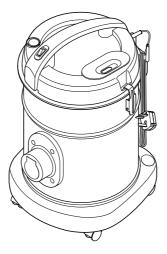


## WARNING

Disconnect electrical supply before servicing and/or cleaning the unit. If not, electric shock could occur and/or cleaner could suddenly start.

Problem	Possible Causes	Possible Solution
	1. Unplugged at wall outlet.	1. Plug in firmly; push switch button.
	2. Push switch is not in "ON" position.	2. Push switch button.
Cleaner won't run.	3. No voltage in wall outlet.	3. Check fuse or breaker.
	<ol> <li>Over-heating projection for the motor is actived.</li> </ol>	<ol> <li>Check dust filter, blockages and allow the motor to cool down for 2 Hours then switch on.</li> </ol>
	1. Full or clogged dust tank or airflow blockage.	1. Clean the dust tank or check the airflow passage.
Cleaner	2. Hole in hose	2. Replace hose.
suction is low.	3. Clogged nozzle.	3. Clean the airflow passage of nozzle.
	4. Hose is not properly connected to cleaner.	4. Ensure hose is properly connected.
Cleaner picks up movable rugs or nozzle pushes too hard.	1. Suction too strong.	1. Regulate power with the knob on the handle of hose.

### SPECIFICATION



POWER SOURCE:	ON RATING PLATE	
CAPACITY:	18L	
POWER CONTROL:	PUSH ON/OFF	
CORD LENGTH:	9m	
NET WEIGHT:	6.6 kg	
NET DIMENSIONS:	350 x 389 x 553mm (W x D x H)	
PACKING DIMENSIONS:	410 x 422 x 588mm (W x D x H)	
ATTACHMENTS		
HOSE	1 EA	
TELESCOPIC PIPE	1 EA	
CREVICE TOOL	1 EA	
DUST BRUSH	1 EA	
NOZZLE ASS'Y	1 EA	
Those encoifications are a	ubient to obende executing to the	

These specifications are subject to change according to the agent/buyer's request.



جارو برقى

# راهنمای مصرف کننده

#### مدل: V-WP148NT V-WP168NT V-WP188NT V-WP2600NT

لطفا قبل از نصب و استفاده از دستگاه جارو برقي، دفترچه ر امنما و نکات ايمني را آلملا و به دقت مطالعه فرمائيد.

أد فني: 3828 FV - 3003 E

## نكات ايمني مهم

هنگام استفاده از وسائل برقی، لازم است یك سری نكات احتیاطی شامل موارد زیر مورد عنایت قرار داده شود:

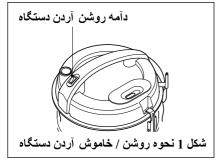
قبل از استفاده از این دستگاه آلیه دستور العمل ۱۵ را مطالعه فرمائید.

**مَتْسُدار:** رعايت موارد زير جهت جلوگيري از خطرات آتش سوزي ، برق گرفتگي و يا بروز جراحت الزاميست:

- 1 از باقي گذاشتن دستگاه در برق خودداري نمائيد. در زمان هاني آه از دستگاه استفاده نمي نمائيد، دو شاخه آن را از پريز برق بکشيد.
  - 2 از قرار دادن دستگاه در فضاي باز و يا مكان هاي مرطوب بپرهيزيد.
- 3 از بازیچه قرار دادن دستگاه توسط آودآان جلو گیری بعمل آورید. در هنگام استفاده دستگاه توسط آودآان و یا در نزدیکی آنان، توجه آامل مبذول فرمانید.
  - 4 دستگاه را فقط بر طبق اصول مذآور در این راهنما بکار برده و از لوازم جانبی مورد توصیه سازنده استفاده آنید.
- 5 در صورت آسيب ديدگي سيم برق و بمنظور جلو گيري از خطرات احتمالي ، نسبت به تعويض آن توسط شرآت سازنده، نمايندگي مجاز و يا افراد مجرب اقدام نمانيد.
- 6 از آشش و یا حمل دستگاه بوسیله سیم برق، استفاده از آن بعنوان دستگیره، بستن درب بروي سیم و یا سایش سیم بروي گوشه ها و لبه هاي تيز خودداري آنيد. همچنين از عبور دادن دستگاه ازروي سیم پرهيز و از قرار گرفتن آن بروي سطوح داغ جلو گيري بعمل آوريد.
  - 7 جهت خارج نمودن سیم از پریز برق آن را نکشید. به این منظور دو شاخه و نه سیم . را محکم بگیرید
    - 8 از تماس دوشاخه یا دستگاه با دستان خیس بپرهیزید.
- 9 از قرار دادن اشیاء مختلف در منافذ دستگاه خودداري آنید. در هنگام آار مراقب باشید آله چیزي جلوي مجاري دستگاه را مسدود ننماید. همچنین این مجاري را از وجود گرد و خاك، ضایعات پارچه، مو و یا هرشیئي آله باعث آاهش جریان هوا گردد، پاآیزه نگه دارید.
- 10- مواردي مانند مو، لباس كشاد، انگشتان و ديگر اعضاي بدن را از منافذ و قطعات متحرك دستگاه دور نگه داريد. 11- از ربايش مواد در حال سوختن يا دود آردن مانند سيگار، آبريت يا خاآستر گرم خودداري آنيد.
  - 12- مميشه دستگاه را در حالي آه فيلتر گرد و خاك و / يا فيلتر تصفيه هوا در جاي خود قرار دارند، بكار گيريد.
    - 13- قبل از بیرون آوردن دو شاخه از پریز، آلیه آنترل ماي دستگاه را در وضعیت خاموش قرار دهيد.
      - 14- در هنگام تميز آردن پله ما مراقبت بيشتري بعمل آوريد.
    - 15- از مكش مايعات قابل اشتعال يا انفجار مانند بنزين خودداري نموده و از استفاده دستگاه در مناطقي آله اين مايعات وجود دارند بيرهيزيد.

## روش روشن / خاموش آردن دستگاه

 جهت روشن / خاموش آردن دستگاه از دآمه مربوطه آه در بالای دسته قرار دارد، استفاده فرمانید.

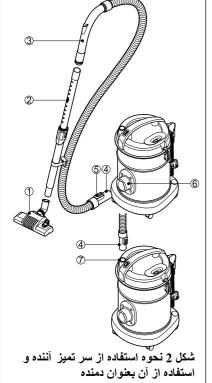


#### روش استفاده از سر تمیز آننده

- جهت پاك سازي گرد و غبار از روي زمين، از سر تميز آننده آف بطريق زير استفاده نمائيد:
- لوله تلسكوپي (() را در داخل حلقه دسته (() وارد نمانيد.
  - 2 سىر تميز آننده آف ( ) را در داخل حلقه لوله تلسكويي (2) وارد نمانيد.
- 3 اتصال شلنگل ) را در داخل سوآت ) دستگاه قرار د مید.
- 4 ەنگامي آله مي خواديد شلنگ را جدا سازيد، ابتدا دآمه () را فشار داده و سپس اتصال شلنگ () را به سمت بيرون بكشيد.

#### دمند استفاده بعنوان

- جهت تمیز نمودن مناطقی آه سر تمیز آننده به آن نمی رسد، امکان استفاده از جارو برقی بعنوان یك دستگاه دمنده را دارا هستید.
- 1 اتصال شلنگ (() را در داخل سوراخ دمنده (() قرار داده و تا زمان چفت شدن، آن را فشار دهید.
  - 2 در هنگام خارج آردن شلنگ، اتصال شلنگ ل ) را نیز نمائیدارج

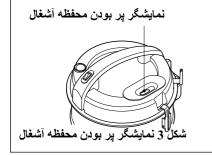


#### آشىغال مايشگر پر بودن محفظه

زمانی آه دشدار ددنده قرمز رنگ صفحه نمایش
 بطور مکرر چشمك می زند نشان ددنده پر بودن محفظه
 آشغال و یا گرفتگی مجرای دوا می باشد. در این زمان
 می بایست سریعا به مورد رسیدگی نمائید.

چنانچه در هنگامي آله هشدار دهنده قرمز رنگ صفحه نمایش بطور مکرر چشمك می زند، دستگاه

به آار ادامه دهد، موتور جارو برقی خواهد سوخت.



مشدار در صورت شنیده شدن صدا هاي سوت یا جيغ مانند از دستگاه، بدان معناست آله دريچه ايمني ورود هوا

احتياط

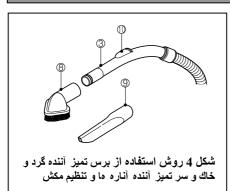
ار دستگاه، بدان معاسب ۹۱ دریچه ایمنی ورود اور بکار افتاده است. در این موارد بایست بر طبق موارد فوق چك فرمانید.

# برس تمیز آننده گرد و خاك و سر تمیز آننده آناره ها

- 1 برس تميز آننده گرد و خاك: جهت تميز آردن لوازم اتاق مانند صندلي، آلتاپه، پرده و يا سطوح توضيح داده شده از قطعه () استفاده آنيد. به اين منظور اين قطعه را در داخل دسته () قرار دهيد.
- 2 سر تمیز آننده آناره ها: جهت تمیز آردن سوراخ ها و آناره ها از قطعه () استفاده آنید. به این منظور این قطعه را در داخل دسته () قرار دهید.

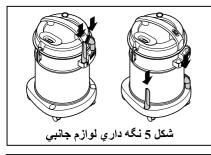
روش تنظيم قدرت مكش

- جهت تنظيم قدرت مكش، دآمه آشوئي تنظيم را حرآت دەيد.
- در چه سوراخ روي دسته بزرگ تر انتخاب گردد، قدرت مکش نيز آمتر خواهد بود. توصيه ما استفاده از مکش آم قدرت در تميز آاري پرده، منافذ تهويه هوا و البسه ظريف مي باشد.



# محل نگه داري لوازم جانبي در زمان عدم استفاده

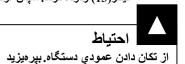
 در قسمت عقب دستگاه، بخش هانی جهت نگه داری برس و سر تمیز آننده آناره ها در نظر گرفته شده است. بمنظور سهل الوصول بودن این لوازم، از این بخش ها استفاده فرمانید.



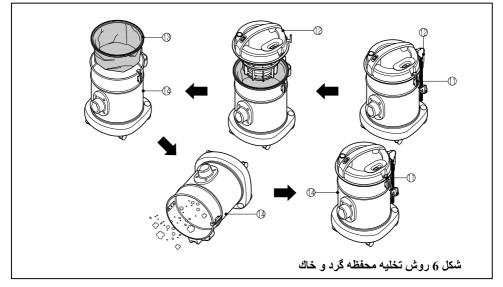
### روش تخلیه محفظه گرد و خاك

در زمان زياد شدن حجم گرد و غبار، از روش زير جهت تميز آاري محفظه استفاده فرمانيد:

- 1 دستگاه را خاموش آرده و دو شاخه را از پریز خارج فرمائید.
- 2 شلنگ را جدا ساخته و گیره (11) را با فشار دو طرف قسمت زیرین آن آزاد نموده و آنگاه درپوش بالا (12) را بردارید.
  - 3 درپوش بالا (12) را برداشته و فيلتر پارچه اي (13) را حدود 20 بار بتكانيد تا غبار ماي جمع شده از روي فيلتر (13) زدوده گردد. سپس آرك ماي باقي مانده بروي فيلتر را با برس پاك نمانيد.



- 4 فیلتر را برداشته و گرد و غبار داخل(محفظه 14) را خالی نمائید.
- 5 فيلتر داخل محفظه را تعويض نموده و درپوش بالا را بروي محفظه قرار دهيد



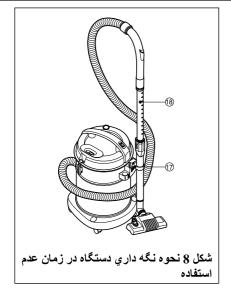
# روش بستن سیم برق دستگاه

 مطابق شكل 7، سيم برق (15) را بدور جاي مخصوص آن پيچيده (و به قلاب مربوطه 16) أويزان نمائيد.



### نحوه نگه داری دستگاه در زمان عدم استفاده

- شلنگ، لوله تلسكوپي و سر تميز آننده را مي توان
   در وضعیت اتصال به بدنه دستگاه نگه داري نمود.
   این وضعیت به شما امکان نگه داري دستگاه در حالتي
   جمع و جور را خواهد داد.
  - بر طبق شكل 8، شلنگ را بدور لوله تلسكوپي (18) پیچیده تا آن را در حالتي جمع و جور و ثابت نگه دارد. امتداد لوله تلسكوپي را نيز در قلاب نگه دارنده مخصوص (17) به آن چفت. آنيد

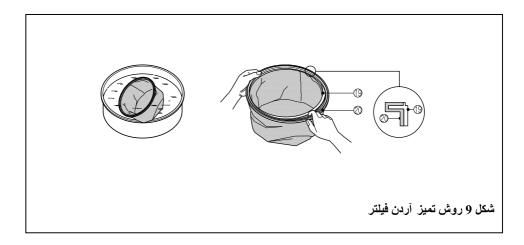


# نحوه نگه داري فيلتر

- پس از تخلیه گرد و خاك و به جهت اطمینان از قدرت مكش مناسب لطفا نت به تمیز آردن فیلتر حداقل دو بار در سال و به روش زیر اقدام فرمانید:
  - 4 قبل از جایگزینی فیلتر، سوئیچ دستگاه را در حالت خاموش قرار داده و دوشاخه را از پریز خارج فرمائید.
    - 2 حلقه نگه دارنده فیلتر (19) را از فیلتر (20) جدا سازید.
  - 3 فیلتر (20) را در آب ولرم و یا با مواد شوینده خنثی شستشو دهید. در صورت استفاده از مواد شوینده، آن را بطور آامل.در آب نیز بشوئید
    - 4 صبر آنید تا فیلتر بصورت طبیعی خشك گردد.

#### احتياط

- از شستن فیلتر با آب جوش و یا داخل ماشین لباس شوئي خودداري نمائید.
  - از خشك آردن فيلتر بروي آتش و يا گرماي زياد آفتاب پرهيز آنيد.
- در صورت استفاده از فیلتر مرطوب، قدرت مکش آاهش یافته و احتمال آسیب دیدگی موتور نیز متصور است.



# مراحل مورد انجام قبل از تماس با مرآز سرویس

بستن صحيح و.استفاده ايمن از دستگاه جارو برقي از جمله مسئوليت هاي شخصي شما بشمار ميروند اين راهنماي مصرف آننده را بدقت مطالعه فرموده تا از نكات مهم در خصوص نحوه استفاده و اطلاعات ايمني آن آگاه گرديد.

# نمودار رفع عیب دستگاه

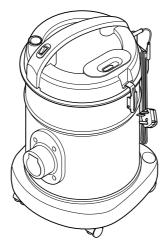
با مطالعه این نمودار از اقداماتی آه خود شما، بمنظور رفع عیوب، قادر به انجام آن هستید، آگاه می گردید.



قبل از سرویس و / یا تمیز آردن دستگاه، برق آن را قطع نمائید. در غیر اینصورت امکان برق گرفتگی و / یا روشن شدن ناگهانی دستگاه متصور است.

راه حل احتمالی	علل احتمالي	ايراد
1 دو شاخه را در پریز محکم نموده و آلید	<ol> <li>دو شاخه از پریز خارج شده است</li> </ol>	
دستگاه را روشن آنید.		
2. دآمه را فشار دهید	2 دآمه <sup>ر</sup> دستگاه در وضعیت روشن''	
	قرار ندارد.	دستگاه جارو برقي آار
3 فيوزيا آليد مينياتوري را چك نمائيد	3 برق پريز ديواري قطع مي باشد.	نمي آند.
4 فیلتر و مجاري عبور دوا را چك آرده تا	4 سیستم ضد گرمای بیش از اندازه	يني ،ت.
گرفتگي نداشته باشند. آنگاه بمدت 2 ساعت صبر	موتور فعال گردیده است.	
آرده تا موتور خنك شود. سپس دآمه روشن		
آردن را فشار دهید.		
1 محفظه آشغال را تخليه و مجراي عبور هوا را	1 محفظه آشغال پر شده و يا مجراي	
چك نمائيد.	عبور دوا مسدود گردیده است.	
2 شلنگ را تعویض نمائید.	2 . شلنگ سوراخ شدہ است	
3 مجراي عبور هواي سر تميز آننده را تميز	3 مجراي سر تميز آننده گرفته است.	قدرت مکش ضعیف است.
آنید.		
4 از اتصال صحيح شلنگ به جاروبرقي اطمينان	4 شلنگ بطور صحيح به جارو برقي	
حاصل فرمائيد.	وصل نشده است.	
1 با استفاده از دآمه روي دسته شلنگ، قدرت	<ol> <li>أقدرت مكش خيلي زياد است</li> </ol>	جارو برقي قاليچه هاي
موتور را تنظیم نمائید.		آوچك را آشيده و يا سر
		تمیز آننده سخت حرآت
		مي أند.

# مشخصات دستگاه



بر طبق مندرجات پلاك مصرف دستگاه	منبع قدرت:
18 ليتر	ظرفيت:
دآمه روشن / خاموش فشاري	آنترل قدرت:
9 متر	طول سيم برق:
6 / آیلو گرم	وزن خالص:
350X389X553 ميليمتر (عرض تلاطول )ارتفاع	ابعاد دستگاه:
410X422X588 ميليمتر (عرض 🗶 طول )ارتفاع	ابعاد بسته بندي:

		لوازم جانبي
عدد	1	شلنگ
عدد	1	لو له تلسکو ہے
عدد	1	سر تمیز آننده آناره ها
عدد	1	ير س گرد و خاك
عدد	1	قسمت سر تميز آننده

این مشخصات بر طبق در خواست نماینده / خریدار قابل تغییر می باشد.